

Dátum: 14 -12- 2011 ZH

LU

Zmluva

Číslo 5975/J/LM Prílohy 1 Vybavuje

o službách vo verejnom záujme vo vnútroštátnej pravidelnej ~~mestskej autobusovej~~ doprave v meste Šurany na obdobie od 1. januára 2012 do 31. decembra 2015 uzatvorená podľa ustanovenia § 15 a § 30 zákona NR SR č.168/1996 Z. z. o cestnej doprave v znení neskorších predpisov, nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č.1370/2007 o službách vo verejnom záujme v železničnej a cestnej doprave, podľa ustanovení § 261 a § 269 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov.

Mesto Šurany a dopravca Slovenská autobusová doprava Nové Zámky, akciová spoločnosť (ďalej len „zmluvné strany“) v záujme zabezpečenia prepravných potrieb osôb a služieb v prospech verejnosti a úpravy právnych a finančných vzťahov medzi zmluvnými stranami, ktoré pri tejto doprave vznikajú, uzatvárajú túto zmluvu:

- 1) **Objednávateľ:** **Mesto Šurany**
so sídlom: Námestie hrdinov 1, Šurany, 942 01
zastúpený: Imrich Várady, primátor mesta
Identifikačné číslo: 00 309 311
- Bankové spojenie: VÚB, a.s. Nové Zámky
Číslo účtu: 174 927 -172/0200
DIČ: 2021060800
- 2) **Dopravca:** **Slovenská autobusová doprava Nové Zámky, akciová spoločnosť (ďalej len „SAD Nové Zámky, a.s.“)**
so sídlom : Považská 2, 940 14 Nové Zámky
zapísaná dňa 01.01.2002 v Obchodnom registri
Okresného súdu Nitra, oddiel : Sa, vložka číslo :10179/N
- Štatutárny orgán: Anikó Körmendi,
predseda predstavenstva
Ing. Peter Adler,
podpredseda predstavenstva
Ing. Karol Petőcz,
člen predstavenstva
- Zástupca pre vecné rokovanie: Ing. Hana Jahodníková,
dopravná riaditeľka
Zástupca pre zúčtovanie: Ing. Silvester Zemes,
ekonomický riaditeľ
- Identifikačné číslo: 36545317
Bankové spojenie: VÚB a.s., Nové Zámky
Číslo účtu: 20805172/0200
DIČ: 2020145050

PREAMBULA

- a) **Verejná osobná doprava** - sú služby osobnej dopravy všeobecného hospodárskeho záujmu, ktoré sa poskytujú verejnosti na nediskriminačnom a nepretržitom základe.
- b) **Závazok vyplývajúci zo služieb vo verejnom záujme** - je podmienka vymedzená alebo určená objednávateľom s cieľom zaručiť také služby vo verejnom záujme v osobnej doprave, ktoré by dopravca, ak by zohľadňoval svoj obchodný záujem, neposkytoval alebo neposkytoval v rovnakom rozsahu alebo za rovnakých podmienok bez odmeny.

- c) **Výlučné právo** - je právo, ktoré poskytovateľ služieb vo verejnom záujme (dopravcu) oprávňuje poskytovať určité služby vo verejnom záujme v osobnej doprave na určitej trase, sieti alebo v určitej oblasti s vylúčením ostatných takýchto poskytovateľov.
- d) **Úhrada za službu vo verejnom záujme** - je každá výhoda, najmä finančná, ktorú priamo alebo nepriamo poskytne objednávateľ z verejných zdrojov počas obdobia plnenia záväzkov vyplývajúcich zo služieb vo verejnom záujme alebo v súvislosti s týmto obdobím.
- e) **Poskytovateľ služieb vo verejnom záujme** - je každý štátny alebo súkromný podnik alebo skupina takýchto podnikov, ktoré poskytujú verejnú osobnú dopravu, alebo každý verejný subjekt, ktorý poskytuje služby vo verejnom záujme v osobnej doprave.
- f) **Zmluva o službách vo verejnom záujme** - je jeden alebo viacero právne záväzných aktov, ktoré potvrdzujú dohodu medzi príslušným správnym orgánom a poskytovateľom služieb vo verejnom záujme s cieľom zveriť poskytovateľovi služieb vo verejnom záujme riadenie a poskytovanie služieb vo verejnom záujme v doprave podliehajúcich záväzkom vyplývajúcich zo služieb vo verejnom záujme.

Článok I Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je: číselný kód klasifikácie produkcie
49.31.0 Mestská alebo prímestská osobná pozemná doprava
Vnútroštátna pravidelná autobusová doprava osôb nepresahujúca vzdialenosť od východiskovej zastávky po konečnú zastávku 100 km.
Predmetom zmluvy je prevzatie záväzku dopravcom uskutočňovať výkony dopravných služieb vykonávaných dopravcom vo verejnom záujme a pri stanovených dopravných výkonoch požadovaných objednávateľom v zmluvnom období. Požadované výkony vychádzajú z platných cestovných poriadkov. Záväzkom dopravcu sa rozumie záväzok prevádzkový, prepravný a tarifný (§14 zákona 168/1996 Z. z. o cestnej doprave v znení neskorších predpisov, Príloha č.2 – cenový výmer) na základe platných dopravných licencií a schválených cestovných poriadkov na príslušný rok a záväzok dopravcu preukázať vynaložené náklady a dosiahnuté výnosy v zmysle Prílohy Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) za služby vo verejnom záujme. Zmluvné strany budú rešpektovať podmienky osobitnej tarify.
2. Vykonávanie dopravných služieb sa vzťahuje na vnútroštátne pravidelné mestské autobusové linky v súlade s vydanými platnými dopravnými licenciami, ktorých linky budú každoročne upravované dodatkom k zmluve.
3. Objávateľ touto zmluvou udeľuje dopravcovi výlučné právo vykonávať pravidelnú autobusovú dopravu na autobusovej linke bez účasti iných dopravcov. Výlučné právo sa vzťahuje na predmet zmluvy. Výlučné právo objednávateľ dopravcovi udeľuje v záujme udržania výnosov z predaja cestovného, ovplyvňujúceho cenu služby.
4. Počas plnenia tejto zmluvy bude dopravca zabezpečovať dopravu kmeňovo autobusom vo veku do 16 rokov. Zmluvné strany sa zároveň dohodli na výkone niektorých spojov s dispozičnými autobusmi prímestskej dopravy, ktoré sa používajú v turnusovom obehu prímestskej doprave v danom regióne NSK.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že zmeny tejto zmluvy sa budú každoročne spresňovať formou dodatku. Podklady na nasledujúci rok poskytne dopravca najneskôr do 31. októbra príslušného kalendárneho roka. Podklad pre tvorbu dodatku bude obsahovať a spresňovať podmienky, ktoré majú rozhodujúci vplyv na nákladové položky a rozsah kilometrických výkonov na jednotlivých linkách v súvislosti so zmenami cestovných poriadkov, ktoré budú reagovať na zmenený dopyt po dopravných službách.

Článok II

Osobitné ustanovenia na rok 2012

1. Závazok dopravcu na poskytnutie dopravných služieb vo verejnom záujme, najmä rozsah prepráv a ich časové rozloženie v záujme zabezpečenia dopravnej obslužnosti územia, vychádza z cestovných poriadkov platných pre zmluvné obdobie od 01.01.2012 do 31.12.2012 jednotlivých autobusových liniek, v predpokladanom rozsahu 41 407 km.
2. Na základe kalkulácie jednotlivých položiek vynaložených nákladov a dosiahnutých výnosov dopravca vyčíslil predpokladanú výšku úhrady za služby na rok 2012 vo výške 47 591,- € vrátane 5% miery primeraného zisku.
3. Úhrada za služby na zmluvné obdobie predstavuje čiastku 47 591,- €, čo predstavuje sumu na 1 km vo výške 1,15 €.

Článok III

Povinnosti dopravcu

1. Dopravca je povinný vykonávať vo verejnom záujme dopravné služby, vyhovujúce základným požiadavkám plynulosti, pravidelnosti, kapacity a kvality, nevyhnutné služby súvisiace s verejnou prepravou osôb a pri stanovených prepravných podmienkach podľa prepravného poriadku a schváleného cestovného poriadku na zmluvné obdobie.
2. Do celkového počtu odjazdených kilometrov sa započítavajú iba skutočne ubehnuté kilometre podľa platných dopravných licencií a schválených cestovných poriadkov v členení kilometrov podľa cestovných poriadkov na prístavné a odstavné kilometre a kilometre súvisiace so zabezpečením prevádzkového záväzku dopravcu.
3. Dopravca je povinný štvrťročne predkladať prehľad a špecifikáciu poskytnutých zliav v zmysle tarifných podmienok.

Článok IV

Povinnosti objednávateľa

1. Podľa ustanovenia § 30 zákona č. 168/1996 Z. z. o cestnej doprave v znení neskorších predpisov objednávateľ uzatvára s dopravcom zmluvu o službách vo verejnom záujme a poskytuje dopravcovi úhradu za služby a podľa § 15 zákona č. 168/1996 Z. z. o cestnej doprave v znení neskorších predpisov sa zaväzuje poskytnúť dopravcovi túto úhradu za služby.
2. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť dopravcovi úhradu rozdielu preukázaných vynaložených nákladov a dosiahnutých výnosov vrátane primeraného zisku pre príslušný rok. Miera primeraného zisku je viazaná na preukázané vynaložené náklady. Rozdiel medzi preukázanými vynaloženými nákladmi a dosiahnutými výnosmi vrátane primeraného zisku uhradí objednávateľ dopravcovi zo svojho rozpočtu.

Článok V

Spôsob úhrady

1. Objednávateľ sa zaväzuje finančné prostriedky na úhradu za služby poukazovať v príslušnom kalendárnom roku zmluvného obdobia podľa splátkového kalendára na príslušný rok v mesačných splátkach v termíne do 10. dňa bežného mesiaca. Výška mesačných preddavkov v mesiacoch január – november je 3 966 €, preddavok za mesiac december je 3 965 €. V prípade, že nebol podpísaný dodatok na príslušný rok zmluvného obdobia, objednávateľ bude uhrádzať preddavky vo výške zodpovedajúcej platbám v príslušných mesiacoch predchádzajúceho kalendárneho roka.
2. Výška úhrady za služby bude vykazovaná a predkladaná objednávateľovi v štvrťročných intervaloch. Predloženie výkazov za štvrťrok je terminované vždy do 28. dňa nasledujúceho mesiaca za príslušné obdobie. Predloženie výkazu za IV. štvrťrok je terminované najneskôr do konca februára nasledujúceho roka .

3. Dopravca je povinný jednoznačne preukázať objednávateľovi vynaložené náklady a dosiahnuté výnosy, ktoré mu vznikajú pri plnení výkonov vo verejnom záujme. K tomuto účelu sa zaväzuje viesť v rámci účtovníctva osobitné evidovanie a vykazovanie vynaložených nákladov a dosiahnutých výnosov mestskej autobusovej dopravy. Pri výpočte preukázane vynaložených nákladov a dosiahnutých výnosov dopravca vychádza zo skutočných cien, nákladov a tržieb príslušného obdobia, za ktorý je úhrada straty preukazovaná. Hodnota základnej miery primeraného zisku je vo výške 5 %. Základná miera primeraného zisku je viazaná na preukázané vynaložené náklady.

4. K záverečnému vyúčtovaniu preukázaných vynaložených nákladov a dosiahnutých výnosov predloží dopravca výkazy s ekonomickými výsledkami narastajúcim spôsobom k 31. decembra príslušného roka za hodnotené obdobie. K finančnému vyrovnaní záväzkov resp. pohľadávok medzi zmluvnými stranami, ktoré vzniknú na základe odsúhlasenej výšky úhrady za služby a zálohových úhrad dôjde medzi zmluvnými stranami po skončení roka a to tak, že prípadný preplátok zo záloh dopravca vypořádava voči mestu najneskôr do 28. februára nasledujúceho roka po roku ktorého sa zúčtovanie týka.

5. V prípade nedoplatku teda ak preukázaná strata vrátane dojednaného primeraného zisku nebude finančne krytá uhradenými preddavkami, objednávateľ doplatí preukázanú stratu dopravcovi najneskôr do 28. februára nasledujúceho roka po roku ktorého sa zúčtovanie týka.

Článok VI Plnenie zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú.

Začiatok plnenia zmluvy: **01. januára 2012.** Ukončenie plnenia zmluvy: **31. december 2015.**

Článok VII Osobitné ustanovenia

1. Ak nepredvídané skutočnosti neumožnia dodržať niektoré ustanovenia tejto zmluvy, zmluvné strany sa dohodnú na opatreniach, ktoré zabezpečia objektivizáciu vzájomných záväzkov v zmysle § 374 ods. 1 Obchodného zákonníka.

2. Objednávateľ sa zaväzuje podklady a informácie poskytnuté od dopravcu v súvislosti s predmetom zmluvy použiť výlučne v nevyhnutnom rozsahu, na účely uvedené v tejto zmluve, utajovať ich a nesprístupniť ich tretím osobám (§ 17 až 20 a § 51 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov), výnimkou keď plní povinnosti jemu vyplývajúce zo zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Objednávateľ je povinný pri plnení povinností vyplývajúcich pre neho zo zákona č. 211/2000 Z. z. o slobode informácií postupovať v zmysle tohto zákona.

3. Zmluvné strany môžu od tejto zmluvy odstúpiť písomne za uvedených podmienok:

Dopravca môže odstúpiť od zmluvy, ak:

- a) objednávateľ nespĺní zmluvný záväzok nahradiť potvrdenú úhradu za služby,
- b) výkon vo verejnom záujme sa stal pre neho nespĺniteľným alebo jeho splnenie nemožným,
- c) došlo k zrušeniu dopravcu likvidáciou;

Objednávateľ môže odstúpiť od zmluvy, ak:

- a) zanikol verejný záujem na pokračovaní výkonu vo verejnom záujme, alebo
- b) dopravca ani po písomnej výzve objednávateľa nespĺnil svoje povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy;

Článok VIII Kontrolné opatrenia

1. Objednávateľ je povinný kontrolovať plnenie predmetu zmluvy v zmysle článku I. zmluvy. Dopravca je povinný objednávateľovi umožniť vykonanie kontroly v rozsahu príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov.

Článok IX Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa zaväzujú bezodkladne navzájom informovať o skutočnostiach, ktoré by mohli ohroziť plnenie zmluvy.
2. Túto zmluvu možno meniť alebo dopĺňať len po vzájomnom súhlase oboch zmluvných strán. Zmeny a doplnky musia mať písomnú formu a budú tvoriť dodatok k tejto zmluve. Neplatnosť časti zmluvy nemá za následok neplatnosť celej zmluvy.
3. Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží dve vyhotovenia.
4. Zmluva sa stáva platnou a účinnou dňom podpisu obidvoch zmluvných strán.
5. Vzťahy, ktoré neupravuje táto zmluva sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, ako aj zákonom NR SR č.168/1996 Z. z. o cestnej doprave v znení neskorších predpisov.

Zoznam príloh

- Príloha č. 1 Cestovné poriadky;
- Príloha č. 2 Cenový výmer mesta a osobitná tarifa;
- Prílohy č. 3 Kalkulácia predpokladanej úhrady za služby;
- Príloha č. 4 Vzor Výkazu výkony, náklady, primeraný zisk a úhrada za služby MHD;

V Šuranoch dňa 24.11.2011

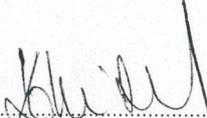
V Nových Zámkoch dňa - 6 DEC. 2011

Za objednávateľa:


.....
Imrich Várady
primátor mesta Šurany

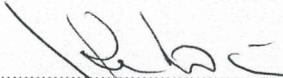


Za dodávateľa


.....
Anikó Kőrmendi
predseda predstavenstva
SAD Nové Zámky, a.s.

Slovenska autocusová doprava
Nové Zámky, akciová spoločnosť,
Považská ul. 2, 940 14 Nové Zámky
70


.....
Ing. Peter Adler
podpredseda predstavenstva
SAD Nové Zámky, a.s.


.....
Ing. Karol Petőcz
člen predstavenstva
SAD Nové Zámky, a.s.

103001 404103 Mestská doprava v Šuranoch linka č.1

Prepravu zabezpečuje: SAD Nové Zámky,a.s.,Považská 2 (sadnz@sadnz.sk),tel.035/6420181

km					Tč		1	3	5	17	7	15	9	13	11
					1	od	Nitriansky Hrádok, Topoľová č.35	...	✕	✕	...	✕ f	c	...	✕
0			0		2		Nitriansky Hrádok, Hlavná č.32	...	715	755	...	1320	1400	...	1435
1			1		3		ČOV	...	716	756	...	1321	1401	...	1436
2			2		4		Duklianska ul.	...	717	757	...	1322	1403	...	1437
3			3		5		Bernolákova ul.	...	720	758	...	1324	1405	...	1438
3			3		6		Autobusové stanovište	...	721	759	...	c	1325	1406	w ✕ 1439
4	0	4	0		7		Hasičská	...	723	800	...	1330	1330	1408	1410 1440
5	1	5	1		8		Krížna 34	...	725	...	...	1331	...	1409	1411
6	2	6	2		9		Rozmarínová ul. č.33	...	726	...	...	1332	...	1410	1412
8	4	8	4		10		Kostolný Sek, Kostolná č.41	...	729	...	...	1334	...	1411	1413
8	4	8	4		11		Kostolný Sek, ZŠ	...	730	...	...	1335	...	1412	1414
9	5	9	5		12		Kostolný Sek, Kvetná č.16	...	732	...	...	1336	...	1413	1415
9	5	9	5		13		Kostolný Sek, Brezová č.5	...	733	...	...	1337	...	1415	1416
10	6	10	6		14		Kostolný Sek, Poznanová č.11	...	735	...	...	1338	...	1416	1417
10	6	10	6		15		Kostolný Sek, kult.dom	...	736	...	...	1339	...	1417	1418
11	7	11	7		8		Krížna 34	...	738	...	...	1340	...	1418	1419
12	8	12	8		7		Hasičská	...	740	...	...	1342	...	1419	1420
13	9	13	9		16		SEHWA	...	741	...	...	1344	...	1420	1421
			15	11	6		Autobusové stanovište	✕	705	743	...	✕ f 1305	1347	...	1423 1425 1425
0	14	0	10	17	17		Železničná stanica	...	706	747	...	1308	...	...	...
	15	1			5		Bernolákova ul.	...	707	748	...	1309	1349	...	1427 1427
1	16	2	11	18	4		Duklianska ul.	...	708	752	...	1310	1350	...	1428 1428
1	16	2	11	18	3		ČOV	...	709	754	...	1311	1352	...	1432 1432
2	17	3	12	19	2		Nitriansky Hrádok, Hlavná č.32	...	710	755	...	1313	1354	...	1434 1434
3	18	4	13	20	1	pr	Nitriansky Hrádok, Topoľová č.35	...			...	1315	1355	...	1435 1435
4	19	5	14	21											

w premáva počas školských prázdnin c premáva len v dňoch školského vyučovania
 ✕ premáva v pondelok až v piatok, nepremáva 26.12.,6.1.,6.4.,9.4.,1.5.,8.5.,5.7.,29.8. a 1.11.
 f nepremáva 27.12.,28.12.,29.12.,30.12.2011 a 2.1.,3.1.,4.1.,5.1.2012



103002 404103 Mestská doprava v Šuranoch linka č.2

Prepravu zabezpečuje: SAD Nové Zámky,a.s.,Považská 2 (sadnz@sadnz.sk),tel.035/6420181

km	Tč		1	3	5	9	7	11	13	19	15	21	23	25	27	17
0 0 0 0	1	od	Autobusové stanovište	⊗	⊗	⊗	Z ⊗	⊗	Z	Z	Z +	⊗	L ⊗	L	L	⊗
2 2 2 2	2		SEHWA	515	725	1030	1305	1355	1400	1400	1400	1510	1545	1545	1545	1640
3 3 3 3	3		SOS	519	727	1034	1307	1359	1402	1402	1402	1514	1547	1547	1547	1644
	4		Kopec, rázc.	521	729	1036		1401	1403	1403		1516		1548	1548	1646
	6		Kopec, osada							1405				1550		
	6		Kopec, rázc.							1406				1551		
	6		Kopec, rázc.							1407				1552		
4 6 6 6	6		Roľnícke družstvo	523	732		1403		1405			1518		1550		1648
	7		Nový svet	530	735		1410		1410			1525		1555		1655
8 9 9 9	6		Roľnícke družstvo													
	3		SOS					1413	1409					1558	1554	
	4		Kopec, rázc.			1044										
	4		Kopec, osada			1045										
10 12 13 16	10	2	SEHWA						1415	1410				1600	1555	
	12	1	Autobusové stanovište				1312		1418	1412	1407		1552	1603	1557	1552
	13	8	Elitex				1316		1422	1413	1411		1556	1607	1558	1556
	16	9	Cintorín				1320		1425	1415	1415		1600	1610	1600	1600

k nepremáva 24.12.,25.12. a 8.4.

Z premáva od 1.10. do 31.5.

L premáva od 1.6. do 30.9.

⊗ premáva v sobotu, nepremáva 24.12.,1.9.,15.9. a 17.11.

č spoje č.11,16,23,26 premávajú vždy v prvú nedeľu v mesiaci

⊗ premáva v pondelok až v piatok, nepremáva 26.12.,6.1.,6.4.,9.4.,1.5.,8.5.,5.7.,29.8. a 1.11.

† premáva v nedeľu a 24.12.,26.12.,6.1.,6.4.,9.4.,1.5.,8.5.,5.7.,29.8.,1.9,15.9.,1.11. a 17.11.

ž spoje č.14,19,24,27 nepremávajú v prvú a v poslednú nedeľu v mesiaci

š spoje č.13,18,25,28 premávajú vždy v poslednú nedeľu v mesiaci

Opačný smer

km	Tč		2	4	6	20	8	14	16	18	10	22	24	26	28	12
	9	od	Cintorín				Z ⊗	Z +	Z	Z		L ⊗	L	L	L	
0 3 4 0	0 3 4 6		Elitex				1400	ž k	† č	† š			† ž	† č	† š	
	1		Autobusové stanovište				1403	1505	1500	1500		1645	1645	1645	1645	
	2		SEHWA				1405	1508	1504	1504		1648	1648	1649	1649	
	5		Kopec, osada			⊗		1510	1507	1507		1650	1650	1652	1652	
	4		Kopec, rázc.						1509	1509				1654	1654	
0 3 0 3	7 7 8 6		SOS						1511	1511				1656	1656	
	6		Roľnícke družstvo	⊗	⊗				1512		⊗			1657		⊗
0 2 0 2	10 8 12 12		Nový svet	530	735	1050	1410		1514			1530		1659		1700
	6		Roľnícke družstvo	537	737	1057	1412					1532				1702
	4		Kopec, rázc.							1513						1658
	5		Kopec, osada							1514						1659
	4		Kopec, rázc.							1515						1700
3 4 4 4	9 10 10 10		SOS	539	739	1059	1414		1515	1516		1534		1700	1701	1704
	13 14 14		SEHWA	541	741	1101	1407	1416	1512	1517	1518	1536	1652	1652	1703	1706
6 12 8 16	16 16	1	pr	545	745	1105	1410	1425	1515	1520	1520	1545	1655	1655	1705	1710

k nepremáva 24.12.,25.12. a 8.4.

Z premáva od 1.10. do 31.5.

L premáva od 1.6. do 30.9.

⊗ premáva v sobotu, nepremáva 24.12.,1.9.,15.9. a 17.11.

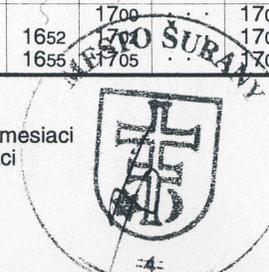
č spoje č.11,16,23,26 premávajú vždy v prvú nedeľu v mesiaci

⊗ premáva v pondelok až v piatok, nepremáva 26.12.,6.1.,6.4.,9.4.,1.5.,8.5.,5.7.,29.8. a 1.11.

† premáva v nedeľu a 24.12.,26.12.,6.1.,6.4.,9.4.,1.5.,8.5.,5.7.,29.8.,1.9,15.9.,1.11. a 17.11.

ž spoje č.14,19,24,27 nepremávajú v prvú a v poslednú nedeľu v mesiaci

š spoje č.13,18,25,28 premávajú vždy v poslednú nedeľu v mesiaci



CENOVÝ VÝMER č. 1/2009

Mesto Šurany v zmysle § 20 ods. 5 zákona NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov o prechode a prevode kompetencií a pôsobností v oblasti cien a v určovaní rozsahu tovaru s regulovanými cenami, čísla klasifikácie 60.21.21 (Opatrenie MF SR z 9.12.2003 č. 01/R/2003 v znení neskorších zmien) vydáva rozhodnutie, ktorým sa určujú maximálne ceny taríf a tarífne podmienky na linkách mestskej autobusovej dopravy v meste Šurany pre dopravcu Slovenská autobusová doprava Nové Zámky, akciová spoločnosť, Považská 2, 940 14 Nové Zámky.

Klasifikácia produkcie:

60.21.21 Mestská pravidelná doprava osôb

I. Druhy cestovného

Druh cestovného lístka	Maximálna cena s DPH v €	Maximálna cena s DPH v Sk
1.) Cestovné za jednotlivú cestu, dovozné za prepravu batožiny, psa a detského kočíka bez dieťaťa a osobitné cestovné zakúpené v hotovosti:		
a/ jednorazový cestovný lístok – základné cestové	0,33 €	10,00 Sk
b/ jednorazový zľavnený cestovný lístok – zľavnené cestovné (žiak, študent, dôchodca do 70 rokov veku)	0,17 €	5,00 Sk
c/ jednorazový batožinový lístok – dovozné (batožina, pes, detský kočík bez dieťaťa)	0,17 €	5,00 Sk
d/ jednorazový osobitný cestovný lístok – evidenčný lístok (dôchodca nad 70 rokov veku, držiteľ preukazu ŤZP a ŤZP-S, držiteľka tehotenského preukazu)	0,07 €	2,00 Sk
2.) Cestovné za jednotlivú cestu, dovozné za prepravu batožiny, psa a detského kočíka bez dieťaťa a osobitné cestovné zakúpené z dopravnej karty (DK):		
a/ jednorazový cestovný lístok z DK – základné cestovné z DK	0,27 €	8,00 Sk
b/ jednorazový zľavnený cestovný lístok z DK – zľavnené cestovné z DK (žiak, študent, dôchodca do 70 rokov veku)	0,13 €	4,00 Sk
c/ jednorazový batožinový lístok z DK – dovozné z DK (batožina, pes, detský kočík bez dieťaťa)	0,17 €	5,00 Sk
d/ jednorazový osobitný cestovný lístok z DK – evidenčný lístok z DK (dôchodca nad 70 rokov veku, držiteľ preukazu ŤZP a ŤZP-S, držiteľka tehotenského preukazu)	0,07 €	2,00 Sk

II. Bezplatná preprava, rozsah a výška poskytovaných zliav

1. Bezplatne sa prepravujú:

- 1.1. deti do začatia povinnej školskej dochádzky
- 1.2. invalidný vozík, sprievodca alebo pes v prípadoch ŤZP a ŤZP-S
- 1.3. detský kočík s dieťaťom.

2. Za zľavnené cestovného sa prepravujú:

- 2.1. deti od začatia povinnej školskej dochádzky do 15. roku veku
- 2.2. žiaci a študenti základných a stredných škôl podľa osobitného predpisu – zákona č. 29/1984 Z.z. o sústave základných a stredných škôl v znení neskorších predpisov. Študenti vysokých škôl a univerzít podľa osobitného predpisu – zákona č. 131/2002 Z.z. o vysokých školách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, v dennej forme štúdia do získania vysokoškolského vzdelania druhého stupňa, najneskôr do dovŕšenia 26. roku veku

- 2.3. poberatelia starobných dôchodkov a invalidných dôchodkov s poklesom schopnosti vykonávať zárobkovú činnosť o viac ako 70% do dovŕšenia 70. roku veku
- 2.4. žiaci a študenti, ktorí študujú na stredných a vysokých školách v zahraničí, ktorých štúdium sa považuje ekvivalent štúdia na školách zriadených v SR.
- 3. Za osobitné cestovné sa prepravujú osoby:**
- 3.1. občania nad 70 rokov veku
- 3.2. držiteľia preukazov ŤZP a ŤZP-S vrátane invalidného vozíka, sprievodcu alebo vodiaceho psa
- 3.3. držiteľky tehotenských preukazov.

III. Podmienky pre poskytovanie zliav

Nárok na poskytovanie zliav a evidenčného lístka preukazujú oprávnené osoby nasledovnými dokladmi:

- preukazom ŤZP a ŤZP-S podľa ods. 1.2. a 3.2.
- potvrdením zo Sociálnej poisťovne o nevykonávaní zárobkovej činnosti a platným výmerom z úradu dôchodkového zabezpečenia o priznaní invalidného dôchodku podľa ods. 2.3.
- preukazom totožnosti u osôb podľa ods. 3.1.
- potvrdením príslušnej školy podľa ods. 2.3. V prípade študentov, ktorí študujú na stredných školách v zahraničí potvrdenie vydáva príslušný kompetentný úrad podľa ods. 2.4.
- platným tehotenským preukazom u osôb podľa ods. 3.3.
- nárok na zľavu v ods. 2.2. 2.3. a 2.4. musí cestujúci preukázať dopravnou alebo kmeňovou kartou vystavenou dopravcom na predpredajných miestach dopravcu.

IV. Ostatné tarifné podmienky

- a) Jednorazový cestovný lístok je neprestupný.
- b) Predaj jednorazových cestovných lístkov sa realizuje vo vozidlách autobusu prostredníctvom vodiča.
- c) Plneniu dovozného nepodliehajú batožiny alebo schránky pre živé zvieratá o rozmeroch menších ako 30 x 50 cm, úzke predmety kratšie ako 150 cm a to i v prípadoch, že nepresahuje ani jeden z uvedených rozmerov.
- d) Cestujúci môže so sebou vziať do vozidla tri batožiny maximálnej váhy 50 kg a maximálnych rozmerov 1 x 60 x 80 cm, úzke predmety maximálnej dĺžky 300 cm pri priemere do 20 cm, predmety v tvare dos maximálne 5 x 100 x 150 cm a to v prípadoch, že nesmie presahovať ani jeden z uvedených rozmerov za tieto batožiny cestujúci zaplatí dovoznú jednotlivo vo výške jednorazového batožinového lístka.
- e) Dopravca neposkytuje náhradu za stratenú alebo znehodnotenú DK.
- f) Pre vznik poruchy, reklamácie DK a pre ďalšie prevádzkové podmienky dopravca s cestujúcim uzatvá zmluvný vzťah na predpredajných miestach dopravcu.
- g) Úhrada pri nepreukázaní sa platným cestovným lístkom alebo odpočítavaním z DK za cestovné stonásobok základného cestovného.
- h) Úhrada pri nepreukázaní sa platným cestovným lístkom alebo odpočítavaním z DK za dovoznú päťnásobok základného cestovného.
- i) V cenách cestovného nie sú zahrnuté náklady spojené s nákupom tlačív, puzdier, DK a náklady spojov s ich vydávaním (manipulačný poplatok). Tieto poplatky budú cestujúcimi hradené dopravcovi v zmysle zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách.

V. Záverečné ustanovenia

- a) Uvedené maximálne ceny sú vrátane dane z pridanej hodnoty.
- b) Tento výmer nadobúda účinnosť od 1. januára 2009.
- c) Dňom nadobudnutia záväznosti tohto cenového výmeru sa končí platnosť cenového výmeru č. 1/2008 schváleného Mestským zastupiteľstvom Šurany dňa 6.3.2008 uznesením č. 14/2008-Z bod XV vydaného mestom Šurany.

V Šuranoch dňa 11.12.2008



Imrich Várady
primátor mesta Šurany

**Príloha č. 3 k Zmluve o službách vo vnútroštátnej pravidelnej MHD
na území mesta Šurany na obdobie 2012 -2015**

Kalkulácia uhrady za služby vo verejnom záujme v MHD v meste Šurany pre rok 2012

MHD Šurany	2012	
	€	€/km
Priamy materiál	12 374,73	0,30
Pohonné hmoty	12 244,73	0,30
Ost.priamy materiál	130,00	0,00
Priame mzdy	11 987,54	0,29
Ost.pr.náklady	22 834,06	0,55
Odpisy	10 198,21	0,25
Opravy a údržba, pneumatiky	6 162,44	0,15
Odvody poisťného	4 409,35	0,11
Iné ost. priame nákl.	2 064,06	0,05
Prevádzková a správa réžia	5 175,88	0,13
NÁKLADY SPOLU	52 372,21	1,26
Primeraný zisk 5 %	2 618,61	0,06
VÝKONY SPOLU	7 400,00	0,18
Tržby z dopravy	7 400,00	0,18
Ostatné príspevky	0,00	0,00
Iné tržby	0,00	0,00
cena služby	47 590,82	1,15
počet autobusov	1	
kilometre	41 407	

kalkulácia je vypočítaná za predpokladu:

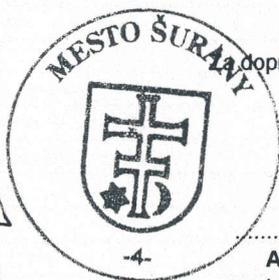
ceny nafty v roku 2012 1,06 € / liter

priemernej spotreby 26,77 l /100 km

počtu vozidiel kmeňovo 1+ podiel vozidiel zapožičiavaných z prímestskej dopravy

predpokladu úrovne tržieb na základe cenového výmeru mesta

Za objednávateľa:



dopravcu: - 6 DEC. 2011

Imrich Várady
primátor mesta Šurany

Aniko Körmendi
predseda predstavenstva

Slovenská autobusová doprava
Nové Zámky, akciová spoločnosť,
Považská ul.2, 940 14 Nové Zámky
- 29 -

Ing. Peter Adler
podpredseda predstavenstva

Ing. Karol Petőcz
člen predstavenstva

**Príloha č. 4 k Zmluve o službách vo vnútroštátnej pravidelnej MHD
na území mesta Šurany na obdobie 2012 - 2015**

Vzor výkazu o výkonoch , vynaložených nákladoch, primeranom zisku
a výčíslenie úhrady za služby v MHD

účet	Názov	Nárastom	mesiac
	Pohonné hmoty	0	0
501-610	Spotreba nafty - autobusy		
	Pneumatiky	0	0
511-120	Opravy a údržba - pneumatiky		
	Ostat.priamy materiál	0	0
501-700	Spotreba materiálu - ostatný DHM		
501-710	Spotreba materiálu - mimo skladu		
501-712	Spotreba materiálu - doprava		
501-715	Spotreba materiálu - čistiace potreby		
501-720	Spotreba materiálu - ochranné pracovné pomôcky		
	Priame mzdy	0	0
521-000	Mzdové náklady rezerva		
521-351	Mzdové náklady		
521-352	Mzdové náklady pohotovosť		
521-359	Mzdové náklady OON		
	Odpisy	0	0
551-020	Odpisy dlhodob.hmot.majetku		
	Opravy a údržba	0	0
511-000	Opravy a údržba - práca		
511-110	Opravy a údržba - náhradné diely		
511-116	Opravy a údržba - budovy		
511-117	Opravy a údržba - strojov		
511-118	Opravy a údržba - umývanie		
511-211	Opravy a údržba - elek. pokl EMT		
511-319	Opravy a údržba - tachografy		
511-364	Opravy a údržba - revízie		
511-365	Opravy a údržba - STK		
511-643	Opravy a údržba - mazivá,oleje		
511-644	Opravy a udržba - prísada AD BLUE		
511-582	Opravy a údržba - havarované vozidla		
511-660	Opravy a údržba - alycol		
	Odvody poistného	0	0
524-000	Zák.soc.poistenie 10dní PN		
524-200	Zák.soc.poistenie garančný fond.		
524-323	Zák.soc.poistenie rezerva		
524-374	Zák.soc.poistenie		
525-000	Ostatné sociálne poistenie		
527-000	Zákonné sociálne náklady		
	Iné ostat. priame náklady	0	0
502-000	Spotreba energie elektrina		
502-100	Spotreba energie plyn		
502-200	Spotreba energie voda		
512-001	Cestovné do limitu		
513-000	Náklady na reprezentáciu		
518-002	Ostatné služby - neuznané		
518-100	Ostatné služby - reklama		
518-310	Ostatné služby - poštovné		

511	Ostatné služby - strážna služba		
518-315	Ostatné služby - prepravné		
518-316	Ostatné služby - koncesion poplatky		
518-317	Ostatné služby - telefon mob.tel.		
518-318	Ostatné služby - telefon pev.linka		
518-319	Ostatné služby - stočné		
518-360	Ostatné služby - stanovište		
518-361	Ostatné služby - parkovanie		
518-362	Ostatné služby - školenie		
518-363	Ostatné služby - nájomné		
518-365	Ostatné služby - čistenie kanálov		
518-366	Ostatné služby - inform. technika		
518-367	Ostatné služby - čistenie odevov		
518-368	Ostatné služby - odpady		
518-369	Ostatné služby - nemat.povahy		
518-661	Ostatné služby - údržbárske a upratovacie		
527-100	Zákonné sociálne náklady - strava		
527-300	Zákonné sociálne náklady - prevent.vyšetrenia		
527-500	Zákonné sociálne náklady - odchodné		
527-700	Zákonné sociálne náklady - odevy		
528-000	Ostatné sociálne náklady		
531-000	Cestná daň		
532-000	Daň z nehnuteľnosti		
538-000	Ost. dane a poplatky		
538-100	Ost. dane a poplatky kolky		
538-300	Ostatné dane a poplatky mýto v SR		
544-000	Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania		
548-100	Ostat.nákl. na hosp.čin.príspevky		
548-372	Ost.nákl.hosp.čin. - havarijné poistenie		
549-000	Manká a škody		
562-157	Úroky z úveru strednodobého		
562-474	Úroky leasing		
568-369	Ost.fin. náklady popl.sl. banky		
568-371	Zák. poistenie vozidiel		
	Náklady	0	0
	Prevádzková réžia		
	Správna réžia		
	NÁKLADY CELKOM	0	0
	Primeraný zisk	0	0
	Tržby z dopravy	0	0
602-232	Tržby z dopravy MHD		
602-251	Tržby z dopravy čip.karty		
	Ostatné príspevky	0	0
648-347	Ost.výnosy z hosp.čin. - príspevky ostatné		
	Iné tržby a výnosy	0	0
602-900	Tržby ost. - služby		
602-901	Tržby ost.- cestovné poriadky		
602-902	Tržby ost. - reklamy		
641-000	Tržby z predaja		
644-000	Zmluvné pokuty, penále z omeškania		
648-000	Ost.výnosy z hosp.čin.		
648-001	Ost.výnosy z hosp.čin. - výzisk		
648-400	Ost.výnosy z hosp.čin. - priznané náhrady		
648-500	Ost.výnosy z hosp.čin. - ostatné		
	VÝNOSY CELKOM	0	0
	HOSPODÁRSKY VÝSLEDOK	0	0
	Úhrada za služby		
	Rozdiel	0	0
	Ubehnuté km		